

국제인사 순환 지원 서비스 2016년 개인소득세의 결산 안내

2017년 3월



최근에 Hà Nội, Hải Phòng, Đà Nẵng, An Giang,... 등의 여러 세국소들은 2016년 개인소득세의 결산 안내를 했다. (주)Grant Thornton Viet Nam 은 주의로 필요한 각 안내내용들을 종합해서 베트남 임원과 외국인의 2016년 개인소득세의 결산 안내에 대한 고객님에게 다음내용 같이 지원해주고 싶다:

Content	Page
개인소득세의 부담 대상자들은 어느사람들인지?	3
납세자는 언제 개인소득세의 계산신고서를 제출해야 하는지?	3
개인이 스스로 세 결산하나 회사에 결산위임 해줄수있는지?	3
세Code발급에 관련된 정보변경(인민등록증 및출생신고서의각 정보등 포함)을 위한 진행 절차;	3
개인소득세의 결산시에 일부 주의점.	4

1. 개인소득세의 부담 대상자들은 어느사람들인지?

거주 개인들은 봉급, 수수료의 소득이 있고 추가납세금의 필요하나 잉여납세금의 납부 혹은 다음 납세기에 공제를 필요한 대상들이다.

소득을 지급하는 조직(회사, 대표사무실, 지점등...)들은 봉급, 수수료의 소득에 대한 개인 소득세의 결산신고 대상에 속하고 위임의 개인들에게 개인소득세 결산을 해주는데 세금 공제발생의 유무를 막론한다. 조직 및 개인들은 소득지급을 발생하지 않으면 개인소득세의 결산신고가 필요 없다.

2. 납세자는 언제 개인소득세의 계산신고서를 제출해야 하는지?

납세금의 추가발생하는 경우의 대상자의 서류제출과 납세시간은: 늦어도 기한은 2017/3/31일 까지이다.

잉여납세하고 환세를 요구한 경우엔: 개인이 년중에 어느시점에도 서류를 (2017/3/31일 이후에도 상관없다) 제출해도 패널티 되지않다. 때문에 개인들이 3월말에 서류제출을 하지않으면 좋다.

3. 개인이 세금 스스로 결산하나 회사에 위임결산을 해줄수있는지

근본적으로, 회사는 봉급과 수수료의 소득이 있는 개인한테 세결산을 할수있고 소득지급을 하는 조직이나 개인하고 3개월이상의 노동계약을 서명해서 실제로 세결산시점에 근무 하는 중이며 년중 12개월 충분 근무하지 않고 동시에 년중 월평균 1000만 동불과로다른데의 왕래소득이 있고 지급부서가 10%세공제를 하는 경우도 다 포함한다.

개인 대신으로 회사는 세결산해주기위해 소득지급하는 조직, 개인에게 위임문서를 2015/6/15일에 재무부의 문서 92/2015/TT-BTC와 삽입발급의 양식 02/UQ-QTT-TNCN에 따라 작성 해야 한다.

대수량의 세결산 위임 근로자들이 있는 경우엔 회사는 위임자들의 리스트를 만들어

양식 02/UQ-QTT-TNCN의 내용을 충분 반영하면서 리스트의 내용에 대한 정확성, 성실성에 대한 각서를하는 동시에 법적책임을 진다.

외국인은 베트남과세거주 대상자들이 외국의 소득있는 동시, 베트남에 소득 있으면 년중에 발생된 소득의 전부상에 세무기관과 직접 결산해준다.

베트남에 근무 계약서가 종료되는 거주 외국인들의 경우엔 출국하기전에 세무기관과 세금신고결산을 한다.

4. 세Code발급에 관련된 정보변경 (인민등록증 및 출생신고서의 각 정보등 포함)을 위한 진행 절차.

세Code발급에 관련된 정보변경(인민등록증 및 출생신고서의 각 정보등 포함)을 위한 진행 하는 경우에 회사는 개인들의 신고 양식 02/UQ-QTT-TNCN을 (2015/6/15일에 재무부의 문서 92/2015/TT-BTC에 따라) 집합해서 직접관리 세무소에 제출해준다. (세무기관은 매 NPT의 변경정보의 업데이트를 TMS 응용상에 진행함)



5. 個人所得稅確定申告の際に留意すべき事項

✓ 개인소득세의 결산시에 일부 주의점.

- 거주대상을 과세부담 거주자 인지 세부담없는 거주자인지를 확정해준다.
- 개인이 년중에 봉급및 수수료를 받은 소득어치를 확정한다.

✓ 거주 개인의 봉급및 수수료 소득에 대한 개인소득세 계산시에 공제된 각 항목들은다음:

- 부양가족급 공제기준: 납세자에 대한1억8 백만 동/년이고 4320만동/조건 합격된 한 부양 예속자/년.
- 사회보험, 보건, 실업보험, 꼭필수가입의 일부업종 책임의보험등 각 가입항목과 자원적 정년자급에 입금항목 (최대 1200만동/년)들 포함.
- 조건합격 조직들을 통한 자선금,도덕, 권학지출금의 항목 포함.

✓ 외화로 소득할때 환율 적용:

- 소득발생시점의 개인이 계정개발하는 은행의 실제 구입환율을 적용한다.
- 베트남은행에 개인은 거래 계정개발을 하지않으면 외화를소득발생 시점에 vietcom bank은행의 실제 구입환율로VND으로 바꿔준다.

✓ 과세소득에 계산되지 않은 일부 소득 항목은 다음:

- 베트남사람이 외국에 나가서 근무한사람, 외국에 장기거주한 베남인이 귀국 근무자들에게 대한 지역웁김의 한번 보조금;
- 노동고용자는 노동자에게 필수야닌 보험상품을 구매해주고 보험비의 축적이 없는 항목 이다;
- 회사의 규정으로 근로자들을 거주장소부터 근무장까지 왕복운송수단에 대한 지출해준 항목포함;
- 회사의 규정에 따라 지급해준 근로자의 가족과 본인에 대한 경조비이고 법인소득세 부담의소득 기준과 적합한 항목포함.

✓ 세금미포함의 소득을 과세소득으로 환산:

- 세금미포함의 소득을 과세소득으로 환산하는 근거로의 소득은 실제적 받은 소득 (면세 된 소득을 포함하지않고) + (합) 근로자대신에 고용자의 지출해준 이익하목 (있으면) - (배중) 각 항목.
- 고용자는 “세금가정금”, “ 집값가정금”의 정책을 적용하는 경우엔 과세소득으로 환산한 근거로 된소득은 “세금가정”, “ 집값가정” 을 포함하지 않다.

✓ 외국에 납세공제액은 베트남에 과세금액에 대한 가감되는지?

- 외국에 납세금액항목은 베트남에 과세금액에 대한 가감할수있지만 그외국에 대한 이중 과세면제협정 에 따라 외국에서 소득부분부터 세금의무발생이 있다.
- 개인은 외국에서 납세를 증명해준 각 사진들을 제출해준 필요가 있다. 외국의 법규에따라 세무기관이 납세금액에 대한 확인서를 공급해주 않은 경우엔 개인이 소득지급기관의 공급 해준 세금공제 증서의 사진을 혹은 개인의 확인있는외국에 납세된 은행의증빙사진을제출 할수가 있다. (어떤 소득납세신고세에 납세했는지를 구체적 기록함)./.



Contact

본 소식통은 오직 참고 목적으로만 사용 한다.

고객님은 본소식통의 정보를 사용하거나 더이상 Grant Thornton Việt Nam(주)의 협조를 받으려시면 우리 전문가하고 서심없이 연락해주시기를 바란다.

고객님은 상기 소식통을

DOWNLOAD 을 하고 싶면 우리의 다음 **web**에 들어오셔서 검색해주시면 된다:

www.grantthornton.com.vn

Head Office in Hanoi

18th Floor, Hoa Binh International Office Building
106 Hoang Quoc Viet Street, Cau Giay District, Ha Noi, Vietnam
Phone: + 84 4 3850 1686
F: +84 4 3850 1688



Hoang Khoi
Tax Partner
P +84 4 3850 1618
E Khoi.Hoang@vn.gt.com



Kaoru Okata
Japanese Desk - Director
P+84 4 3850 1680
E Kaoru.Okata@vn.gt.com



Nguyen Dinh Du
Tax Partner
P +84 4 3850 1620
E Du.Nguyen@vn.gt.com



Pham Ngoc Long
Tax Director
P+84 4 3850 1684
E Long.Pham@vn.gt.com



Nguyen Hung Du
Tax Partner
P +84 8 3910 9231
E HungDu.Nguyen@vn.gt.com



Valerie – Teo Liang Tuan
Tax Director
P +84 8 3910 9235
E Valerie.Teo@vn.gt.com



Tran Hong My
Tax Director
P+84 8 3910 9275
E HMy.Tran@vn.gt.com



Tran Nguyen Mong Van
Tax Director
P +84 8 3910 9233
E MongVan.Tran@vn.gt.com



Tomohiro Norioka
Japanese Desk – Director
P +84 8 3910 9205
E Tomohiro.Norioka@vn.gt.com